



ODSJEK ZA
INFORMACIJSKE ZNANOSTI
Filozofski fakultet, Sveučilište u Osijeku

DEPARTMENT OF
INFORMATION SCIENCES
Faculty of Philosophy, University of Osijek

web.ffos.hr/infoznanosti

Od digitalne zbirke Edicija do virtualnog referentnog centra za istraživanje povijest knjige

Treći festival hrvatskih digitalizacijskih projekata
Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu
17. svibnja 2013.



CILJEVI

- prikupiti i analizirati iskustva različitih projekata digitalizacije baštine
- iskoristiti komparativne prednosti *drugačijeg* medija
- iskoristiti mogućnosti konvergencije sadržaja
- identificirati najkorisniji model prezentacije sadržaja
- optimizirati postupke razvoja sadržaj i platforme
- zadovoljiti potrebe različitih istraživačkih disciplina

= usmjerenost na ***teorijske i praktične probleme izvedbe***



POLAZIŠNI PROBLEM

- **“digitalne fotokopije”**
- zanemaruje se medij
- proces se svodi na kopiranje
- izražen je problem formata (vertikalno – horizontalno)
- ...
- **tekst (OCR)**
- sadržaj je istrgnut iz konteksta
- zadržana je samo unutarnja estetika djela
- nedostatno za istraživanje povijesti knjige
- ...



POLAZIŠNE HIPOTEZE

- digitalizacijom se može dodati nova vrijednost tiskanom izvorniku
 - npr. ako se omogući komparativni uvid u tipografska ili oblikovna rješenja, pretraživost u kontekstu izvornika i sl.
- digitalizirani se sadržaj može predstaviti inovativnije i korisnije
- ako se sadržaj organizira i predstavi u slojevima, čitkost mrežnog mjesta neće biti narušena, a moguće je dodati više slojeva



REZULTAT: MREŽNO MJESTO

EDICJA Verzija 1.0 | Di

web.ffos.hr/EDICJA/digitalnaZbirka/index.php

Google | Kalendar | Blogger: Hrestom... | Moja nadzorna plo... | Posts < The e-boo... | Welcome, Zoran! ... | Filozofski fakultet ... | Odsjek za informa... | moodle zadar | Libellarium | Druge oznake

EDICJA | Digitalna knjižnica

[Digitalna knjižnica](#)
[Kazalo djela](#)
[Bibliografija](#)
[Literatura](#)
[Oznake](#)

Godina tiskanja
[1736](#) (1)
[1737](#) (1)
[1747](#) (2)
[1748](#) (1)

Vrsta građe
[Knjiga](#) (5)

Pnsjedniki izvornika
[Országos Széchényi Könyvtár](#) (5)

Vrsta djela
[Katekizam](#) (2)
[Početnica](#) (2)
[Hagiografija](#) (1)
[Ostale](#) (1)
[Pravila bratovštine](#) (2)


Autor
[Juraj Mulih](#) (2)
[Anonimno](#) (5)

[Valjani HTML](#)
[Valjani CSS!](#)

Abecevice

[Interaktivni pregled knjige](#) | [Tekst knjige](#) | [O knjizi](#)

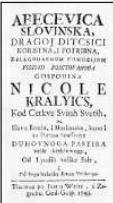
ABECEVICA. – [s.l.] : [s. n.], [1737?]. – 11 str. ; 8° (16 cm)
Pretpostavlja se da je autor Juraj Mulih. – Podaci o autoru i godini tiskanja rekonstruirani uz pomoć sadržajne analize teksta i usporedbe s drugim sadržajno sličnim tekstovima toga razdoblja. [više](#)



Abecevice Slovinska

[Interaktivni pregled knjige](#) | [Tekst knjige](#) | [O knjizi](#)


ABECEVICA SLOVINSKA, Dragoj Ditscici korisna, i potrebna, z-Blagodarom pomocsjom Vissoko Posctovanoga Gospodina Nicole Kraljics, kod Cerkev Svih Sveti, Za Slavu Bozju, i Mariansku, kano i za Dulcaa Spallenye Duhovnoga Pastira velle skerbljivoga, Od Lyudih velike Fale, à Od Boga Nebeske Krune Vridnoga. – Tlacena po Ivanu Weitz, u Zagrebu. God. Golp. 1748. – 67 str. ; ?° (? cm) Autor Juraj Mulih potpisao je predgovor knjige. [više](#)



Od Pri Szvetoga Troisztva

[Interaktivni pregled knjige](#) | [Tekst knjige](#) | [O knjizi](#)


OD PRI SZVETOGA TROISZTVA To jezst Ocza, Szina, j Duha Szvetoga pod szlavnim, imenom I Raizvienom Zaiztavom, u Czergvi Druitva Izuizovogh, dāvnō zidānoj, i pravlyenoj, po izvetome Ladislau Krālyu, ū Szlobodnome i Pervome Kraljevskome Grādu Budimu, Po, uzvifenome Kraljevskom Mācsārtzkōrme Duōru, polzi IuzkerSztozovogh porodgyēnya, lita 1725. drugi dān Nedilnyi Milžēcza Ruina, Szlavnō podignutē Congregātie Knyhiczā. MDCCXXVI. – Stāmpāno ū Grādu Bndimu po Ivanu Gerog Nottenfein, 1736. – 107 str. ; 32° (8 cm) [više](#)



Oprosstenja osobita

[Interaktivni pregled knjige](#) | [Tekst knjige](#) | [O knjizi](#)

OPROSSTENJA osobita : koja Sveti Otac Papa Benedicto XIV. Sada po milosti Bozjoi na Pristolju S. Petra sidechi, i svom Cervvom Rimskom Katolicanskom vladauichi, na Posvechenju S. Petra Regalata Reda S. O. Franceska male Brache obsluxiteja Godine 1747. dopusti diliti, stavljaiuchi na razlicsite Krunice, Krixciche, i Medaljice. - U Budimu : sstampano kod Veronike Nottensteinin, [s. n.] 1748. – 16 str. ; 16 cm) [više](#)





EDICIJA Verzija 1.0 | Či | x

web.ffos.hr/EDICIJA/digitalnaZbirka/pregledKnjige.php?kljuc=K151

Google | Kalendar | Blogger: Hrestom... | Moja nadzorna plo... | Posts < The e-boo... | Welcome, Zoran! ... | Filozofski fakultet ... | Odsjek za informa... | moodle zadar | Libellarium | Druge oznake

EDICIJA | Digitalna knjižnica | Interaktivni pregled knjige (Tekst knjige) | Preuzimanje: slike (zip) | tekst (html, pdf, TEI, ePub)

Pretraživanje
franjo

Rezultati unutar teksta

Rezultati za oznake
Xivot Svetoga Petra Regalata (4)

[stranica 3](#)
Osobna imena
Franjo Asiški, sv. (Asizi, 1182. - 1226.)

[stranica 1](#)
Osobna imena
Franjo Asiški, sv. (Asizi, 1182. - 1226.)

[stranica 2](#)
Osobna imena
Franjo Asiški, sv. (Asizi, 1182. - 1226.)

[stranica 2](#)
Osobna imena
Franjo Asiški, sv. (Asizi, 1182. - 1226.)

**XIVOT SVETOGA
PETRA REGALATA
SADA POSVECHENOGA.**
Prineffen ù iezik Illyricski iz latinskoga, i ù Poglavia razdiljen.

POGLAVIE PERVO.

Kralj sviu Kralja, Bog prie sviu vikova, nafs Gospodin Ifukerft, koi zaradi spafenja Naroda Csovicanskoga po grihu ù suxanftvo pakleno stavljena, porodife od Marie Divice, i pofta Csovikom, u zamffi na febe put slabu, i umerlu, Cerkvu svoiu jedino poljublenu, koiu prifvetom svoiom, i neprocinjenom kerviu jeft zadobio, fverhu tvrde, i jake ftine, koi e iakoft ieft stavio fverhu febe iftoga kamena nuglenoga, iofs od pocsetka fвете vire Rimske Katholicsanke ieft fazidao, i do skoncsanja fвita ù fьvako vrime csudnovatim nacfinom zida, i zidathice, Boxanftvenu ovu, i csudnovatu ovoga zidanja Maiftoriu ohola fвita Mudroft nedokucsue niti dokucfti moxe, Angjeoska pamet promifslja, i vefelife, à Diavaoska fьla gleda, i xalostife gdi otac od Milofergja, koi fam diluie csudnovata, ovo csudnovato, i Boxanftveno dilovanje, i Maiftoriu ù Svetoga PETRA REGALATA pocsetku i Xivotu, i fverhi po csudnavatoi fvetinji ù ova vrimena fьvemu fвitu slavno ieft ukazao, tako da iftinito, i doftoino moxefe rechi: da Bog fьvemoguchi nai fvechi, i ifta prava fvetinja, od koga izlazi, i po komu biva fьvaka fvetinja Cerkvu svoju iedino poljublenu ne famo nakitio ieft fvetinjom, i Doftoianftvi Svetoga Oca Francefska; nego kiti i dan danasnji fьnjegovima fvetima fьnovi tako plemenito, kako nakicheno ieft Nebo fьainim Zvisdama. I kakogod raffifio

Xivot Svetoga Petra Regalata
Stranica 1/8

© Suradnici na projektu Digitalna knjižnica hrvatske baštine tiskane do 1800: izvedbene pretpostavke, 2010.

start | Inbox - Microsoft... | izvjesca | New Folder | Wireless Networ... | završno izvjesce ... | Microsoft Power... | EDICIJA Verzija ... | HR | 47% | 17:30



EDICIJA Verzija 1.0 | Dii x

web.ffos.hr/EDICIJA/digitalnaZbirka/oznake.php

Google | Kalendar | Blogger: Hrestom... | Moja nadzorna plo... | Posts < The e-boo... | Welcome, Zoran! ... | Filozofski fakultet ... | Odsjek za informa... | moodle zadar | Libellarium | Druge oznake

[EDICIJA](#) | [oznake](#)

[Digitalna knjižnica](#)
[Kazalo djela](#)
[Bibliografija](#)
[Literatura](#)
[Oznake](#)

[Valjani HTML](#)
[Valjani CSS!](#)

Stablo oznaka (pretraži):
[Otvori sve](#) | [Zatvori sve](#)

- ▣ **Bibliografska jedinica**
- ▣ **Geografska imena**
 - ▣ *Aguilera*
 - *Xivot Svetoga Petra Regalata* [3](#) [4](#) [5](#) [6](#) [8](#)
 - ▣ *Mursa*
 - ▣ *Nepoznata područja*
 - ▣ *Nepoznati toponim u Španjolskoj*
 - ▣ *Osijek*
 - ▣ *Rim*
 - ▣ *Španjolska*
 - ▣ *Tribulos (del Abroyo)*
 - ▣ *Valladolid*
- ▣ **Godina tiskanja**
- ▣ **Jezik**
- ▣ **Kazalo pojmova**
- ▣ **Kazalo simbola**
 - ▣ *Jabuka, ovdje simbol stabla spoznaje dobra i zla*
 - ▣ *Križ, ovdje i u nastavku, najizrazitiji simbol kršćanstva*
 - ▣ *Kruh, ovdje i u nastavku, sveopći simbol uzdržavanja života*
 - ▣ *Maslina, simbol obilja - njezin bogat urod simbolizira Božju providnost i brigu za Božju djecu*
 - ▣ *Prepelica je u pozitivnom smislu simbol Crkve i istine*
 - ▣ *Vino, ovdje i u nastavku, kao i vinova loza, simbol je odnosa Boga s narodom*
- ▣ **Mjesto tiska**
- ▣ **Osobna imena**
- ▣ **Pravopis**
- ▣ **Prijevod**
- ▣ **Tiskar**
- ▣ **Tiskarska pogreška**

© Suradnici na projektu *Digitalna knjižnica hrvatske baštine tiskane do 1800: izvedbene pretpostavke, 2010.*

start | Inbox - Microsoft... | Izvjesca | New Folder | Wireless Networ... | završno izvjesce ... | Microsoft Power... | EDICIJA Verzija ... | HR | 45% | 17:28



RAZVOJNI PROBLEMI

- građa: ustanova “izvan” sustava
- oprema
- slijed aktivnosti / raspoloživost i kompetentnost suradnika
- partikularnost: još jedan u nizu projekata digitalizacije
- usmjerenost na metodološke i teorijske probleme



SPOZNAJE

- nema razmjene iskustava o uređivanju/prezentaciji teksta u digitalnom okruženju (sadržaj, timovi...)
- važnost kazala: stvarno, anotirano, konkordantno i kumulativno
- važnost suradnje s baštinskim ustanovama
- davanje projektu konkretnijeg smisla



RJEŠENJE

- prema virtualnom referentnom centru za istraživanje povijest knjige
 - **učinkovitost** s obzirom na znanstvene discipline
 - **okrupnjavanje**: povezivanje s “jačim” projektima
 - **širenje** sadržaja:
 - referenta literatura (bibliografije)
 - sekundarna literatura
 - bibliografija radova
 - ...